

**Réserves indiennes — Suite**

Southend, mesures visant la pauvreté, 2445

Terrains achetés par des Canadiens, des Américains, etc., q. (M. Yewchuk), 10256

Travaux d'hiver créateurs d'emplois, programme de subventions. *Voir* Municipalités

**Résidence du Gouverneur général**, Rideau Hall, désignation sous le nom de Palais Rideau. *Voir* Palais Rideau, Loi

**Résidences officielles, Loi** — C-241. Président du Conseil privé

1<sup>re</sup> l., 5301; 2<sup>e</sup> l., 5481-7; rapport et 3<sup>e</sup> l., 6259, S.R., 6593

**Résidences officielles**, premier ministre, Orateur et chef de l'opposition, 5211-2, 5214

**Ressources énergétiques.** *Voir* Energie, ressources

**Ressources humaines**, développement, 2065, 2544, 2550, 7816, 8008, 9068, 10722-3, 10725, 10741

**Ressources hydrauliques**

Conservation, projets, aide aux municipalités, 1091, 3047-8, 3050, 3439-40, 6145-6

Etude au comité, m. (M. Howe) art. 43, 987

Cours d'eau orientés vers le nord, détournement dans la rivière Saskatchewan, 4999, 5349-50

Exportations aux E.-U., 128, 130, 165-6, 2757, 2911, q. (M. Harding), 7607

*Voir aussi* Energie, ressources

Gestion qualitative des eaux, régions, établissement, q. (M. Harding), 163, 1576, 2473, 2692-3, 2788, 2832, 2909, 3053-4, 3346, 3349, q. (M. Harding), 7368

Qualité, normes nationales, établissement, 165-7, 190, 2473, 2691-2

Réserves et possibilité de demandes d'eau, études ou inventaires, q. (M. Harding), 7607

Transfert de responsabilités, 35, décret du conseil, dépôt, 1837

*Voir aussi* Environnement, ministère

**Ressources hydrauliques, Loi** (direction et gestion) — C-36. M. Baldwin

1<sup>re</sup> l., 387; 2<sup>e</sup> l., 4882-8

**Ressources marines**, mise en valeur

Administration, établissement, recommandations du Conseil des sciences, 1582, 1980, 10150-2

M. (M. Forrestall), 1598-604

Conservation et gestion, conférence internationale. *Voir* Pêcheries — Conservation et gestion

*Voir aussi* Droit de la mer; Pêcheries

**Ressources minérales**

Droits sous-marins

Colombie-Britannique, décision de la Cour suprême, 3790, 7376

Négociations avec les provinces, 1601, 2005, 5428-9, 5477, 5529, 5683, 6865, 7337, 7376, 7441, 7522, q. (M. MacKay), 7617-8, 9201, 9717

Proposition des cinq provinces de l'Est, 5683

Provinces de l'Atlantique, Nouvelle-Ecosse, 2005, 3663, 3790, 4875, 7376, 8428, 8432, 9201, 9717, 10659

Ile de Sable, 7376, 8427-9, 8432, 8543-4

Gisements sous-marins, exploitation, enquête, 7844

Plateau continental, développement, juridiction, 1599, 1602-3, 7818

**Ressources nationales et Travaux publics, comité**

Rapports, premier, 2138; deuxième, 3861; troisième, 4640; quatrième, 4984; cinquième, 5515; sixième, 6154; septième, 6195

Séances en divers endroits, proposition non acceptable, 6150-1

**Ressources naturelles**

Mise en valeur, 6347

Au bénéfice des Canadiens, 3535, 3539, 3548, 3550, 3882, 3919-20, 5169, 5690, 5711, 5720, 5935, 6416, 9832

*Voir aussi les allusions dans le débat sur* Corporation de développement du Canada, Loi (bill C-219)

Dégâts écologiques éventuels, contrôle, programme, q. (M. Anderson), 2257

Nord canadien, négligence du gouvernement à adopter une politique. *Voir* Nord canadien, mise en valeur...m. (M. Baldwin) de subsides

Participation canadienne, stimulants fiscaux, 9812-3, 9820, 9831, 9833

**Ressources renouvelables**, 162, 2769-70, 2789, 2826-7, 2837, 3039, 8464

Et non renouvelables, 4690-1, 5166, 5692, 5694-5, 5703, 5743, 7312, 7398, 7674-5, 7690, 7722-3, 7815, 8009, 8308, 8330, 9817-8, 9820, 10554-5

Transformation au Canada, 39-40, 1300-1, 1972-6, 2083, 2608, 2789, 3538, 3665, 3881, 4002, 4011,

5161-3, 5233, 5690-1, 5694, 5700, 5752, 5754, 5929, 5935, 6416, 6543-4, 6547, 7314, 7675, 7690, 7726,

7867, 8009, 8285, 8308, 8335, 8387, 8520, 8525, 9313, 9315, 10314, 10318

**Restaurant du Parlement**

Espadon inclus au menu, 5739

Ouverture le samedi 26 novembre, rémunération du personnel, 1339